

Poland-Gdynia: Wharf construction work

OJ S 150/2023 07/08/2023

Contract award notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

Postal address: ul. Rotterdamska 9; 81-337 Gdynia

Town: Gdynia

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-337

Country: Poland

Contact person: Dział Zamówień ZMPG S.A.

E-mail: s.wolski@port.gdynia.pl

Telephone: +48 586274877

Internet address(es):

Main address: www.port.gdynia.pl

Address of the buyer profile: <https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

I.6. Main activity

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Budowa wnęki dokowej oraz przestawienie doku pływającego wraz z robotami towarzyszącymi

Reference number: ZHB/DSP-612/SWZ-7/AP/PP/2022

II.1.2. Main CPV code

45241500 Wharf construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie w dwóch etapach robót budowlanych obejmujących: Budowę wnęki dokowej, przebudowę odcinka Nabrzeża Południowego II, przebudowę odcinka Nabrzeża Zachodniego I, przestawienie doku pływającego wraz z robotami towarzyszącymi oraz przebudowę Pirsu nr II wraz z uzyskaniem pozwoleń na użytkowanie.

2. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje w szczególności:

- 1) wykonanie w dwóch etapach kompleksowych robót na podstawie dokumentacji projektowej opracowanej przez Wuprohyd Sp. z o.o., wymienionej w ust. 3 rozdział IV SWZ stanowiącej załącznik nr 3 do niniejszej SWZ oraz opracowań i decyzji, o których mowa w niniejszej SWZ.
- 2) uzyskanie decyzji o pozwoleniu na użytkowanie dla wybudowanej wnęki dokowej (Etap I) oraz decyzji o pozwoleniu na użytkowanie dla przebudowanego Pirsu nr II (Etap II);

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 82 757 758,61 PLN / Highest offer: 143 418 000,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45220000 Engineering works and construction works, 45244000 Marine construction works, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45241000 Harbour construction works, 45241400 Dock construction work, 45240000 Construction work for water projects

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Port Gdynia

II.2.4. Description of the procurement

Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje:

1) wykonanie w dwóch etapach kompleksowych robót na podstawie dokumentacji projektowej opracowanej przez Wuprohyd Sp. z o.o., w tym:

Etap I: budowę wnęki dokowej, przebudowę odcinka Nabrzeża Południowego II, przebudowę odcinka Nabrzeża Zachodniego I, przestawienie doku pływającego, w tym:

- a) rozbiórkę slipu podłużnego,
- b) rozbiórkę istniejących nabrzeży obudowy wnęki slipowej tj. Nabrzeża łączącego nabrzeże Zamykające z Nabrzeżem Południowym II,
- c) rozbiórkę odcinka Nabrzeża Południowego II przy slipie,
- d) rozbiórkę części Nabrzeża Zachodniego wraz z Nabrzeżem zamykającym,
- e) wykonanie nowych nabrzeży obudowy wnęki dokowej,
- f) wzmocnienie – przebudowa nabrzeży w rejonie przyległym do nowej wnęki dokowej, tj. nabrzeża południowego II i Zachodniego I,
- g) wykonanie nowej wnęki dokowej, pograżenie nowych dalb dokowych w rejonie nowej lokalizacji doku pływającego,
- h) wykonanie nawierzchni pod żuraw kołowy,
- i) doprowadzenie mediów do niecki dokowej umiejscowionej w nowej lokalizacji, wraz z przebudową sieci: wody, sprężonego powietrza, pary, acetylenu i tlenu wzdłuż linii Nabrzeża Południowego,
- j) wykonanie robót ziemnych we wnęcie dokowej, w tym usunięcie i zagospodarowanie urobku z prac ziemnych stanowiącego odpad o szacunkowej kubaturze 16 161,75 m³ zgodnie z przepisami Ustawy o odpadach (tekst jednolity Dz.U. z 2022 r., poz. 699) i w oparciu o „Projekt planu remediacji środowiska gruntowego na terenie części działek Nr 483, 484, 485, 487, 488, 492 oraz Nr 494 przy ul. Śmidowicza w miejscowości Gdynia”, opracowanym przez REMEA Sp. z o.o. i Postanowienie RDOŚ w Gdańsku z dnia 18.03.2022 ws. odmowy wszczęcia postępowania o wydanie decyzji ustalającej plan remediacji, stanowiącymi załączniki nr 12A i nr 12B do SWZ;

uwaga: Wykonawca winien wywieźć ww. ilość odpadów celem ich zagospodarowania zgodnie z przepisami Ustawy o odpadach - pozostałe czynności opisane w ww. „Projekcie planu remediacji...” zgodnie z Postanowieniem RDOŚ z dnia 18.03.2022 ws. Planu remediacji nie są objęte przedmiotem zamówienia.

k) wykonanie robót czerpalnych we wnęce dokowej i na podejściu do niej,

l) wydobywanie przeszkód podwodnych, w tym obiektów ferromagnetycznych,

m) przestawienie doku pływającego z istniejącej lokalizacji do nowo wybudowanej wnęki dokowej;

Etap II: przebudowę Pirsu nr II, w tym:

a) rozbiórkę głowicy Pirsu nr II,

b) zabezpieczenie czoła skróconego Pirsu nr II,

c) przebudowę sieci lądowej w związku ze skróceniem Pirsu nr II,

d) wyrwanie dalb dokowych z rejonu starej lokalizacji doku pływającego przy Pirsie II,

2) uzyskanie decyzji o pozwoleniu na użytkowanie dla wybudowanej wnęki dokowej (Etap I) oraz decyzji o pozwoleniu na użytkowanie dla przebudowanego Pirsu nr II (Etap II);

3) zakres przedmiotu zamówienia obejmuje także:

a) uruchomienie wszystkich zamontowanych urządzeń i instalacji;

b) badania oraz pomiary wszystkich instalacji i urządzeń zgodnie z przepisami i normami, zakończone stosownymi protokołami, które zostaną przekazane Zamawiającemu w dokumentacji powykonawczej;

c) opracowanie zgodnych z obowiązującymi przepisami instrukcji eksploatacji dla nowo wybudowanych instalacji, sieci i urządzeń;

d) wykonywanie serwisu i konserwacji zamontowanych urządzeń w okresie udzielonej gwarancji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Umowa o dofinansowanie Nr POIS.03.02.00-00-0070/18-00 z dnia 28.12.2018 r. i Aneks nr POIS.03.02.00-00-0070/18-01 z dnia 05.12.2019 r., w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 – 2020, Oś priorytetowa III „Rozwój sieci drogowej TEN - T i transportu multimodalnego” Działanie 3.2 Rozwój transportu morskiego, śródlądowych dróg wodnych i połączeń multimodalnych.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 233-667823](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Budowa wnętrza dokowej oraz przestawienie doku pływającego wraz z robotami towarzyszącymi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum w składzie NDI S.A. – Lider i NDI SOPOT S.A. – Partner
Konsorcjum

Postal address: ul. Powstańców Warszawy 19

Town: Sopot

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-718

Country: Poland

E-mail: przetargi@ndi.com.pl

Telephone: +48 587717700

Internet address: <https://www.ndi.pl>

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: NDI SOPOT S.A. – Partner Konsorcjum

Postal address: ul. Powstańców Warszawy 19

Town: Sopot

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-718
Country: Poland
E-mail: przetargi@ndi.com.pl
Telephone: +48 587717700
Internet address: <https://www.ndi.pl>
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 121 172 203,97 PLN

Total value of the contract/lot: 82 757 758,61 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

- a) roboty rozbiórkowe,
- b) roboty branży hydrotechnicznej,
- c) roboty branży konstrukcyjnej,
- d) roboty branży elektrycznej,
- e) roboty branży sanitarnej.

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w

uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego

(Dział IX – Środki ochrony prawnej).

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie Zamówienia oraz

dokumentów Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt.

15) Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami Ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, w tym na projektowane postanowienie Umowy;
- 2) zaniechanie czynności w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia Postępowania o udzielenie Zamówienia na podstawie Ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Terminy:
 - 1) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
 - 2) odwołanie wnosi się w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ust. 7 pkt. 1) powyżej;
 - 3) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie Zamówienia lub wobec treści dokumentów Zamówienia wnosi się w terminie – 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów Zamówienia na stronie internetowej;
 - 4) odwołanie w przypadkach innych niż wymienione w pkt. 1) ,2) i 3) niniejszego ustępu, wnosi się w terminie – 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę do jego wniesienia.
8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".

10. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
11. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.
12. Zasady i termin wniesienia skargi kasacyjnej oraz postępowanie skargowe określa art. 590 Ustawy

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/08/2023